

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: FÜLEI SZ. LAJOS.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szóig minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többeszi közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyilt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyilt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint
két szer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **BETEGH PÁL** könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489 sz.

Vásár.

(G.) Arról a kiállításról és vásárról akarunk néhány szót mondani, melyet f. évi december 4-én hazafias Rákóczi-ünnepélyvel egybekötve ugyszólván semmiből rendez a polgári leányiskola igazgatósága. Mondhatni semmiből, mert rövid 2—3 hónappal ezelőtt, mikor bizonytalan terve először felmerült, az igazgatóság rendelkezésére nem állt egyéb egy csomó — tulajnyomó részben bátortalan és gyakorlatlan — kezeckénél. És ime, ily rövid idő alatt mégis kész és elfogadható műtárgyak kerülnek ki ugyanazon kezek ecsetje és himzőtüje alól.

Ha végig olvassuk a munkavásárra szánt tárgyak jegyzékét, hinnünk kell, hogy ezuttal komoly célu komoly munkáról van szó. A jegyzékbe foglalt tárgyak legnagyobb része olyan, hogy hasznát is lehet venni. Ezért is és pedig elsősorban ezért illeti meg őszinte elismerés az igazgatóságot, hogy e dicséretes ujtással (mert városunkban új) jó példát mutatott a többi leányintézeteknek is. Eddig is volt alkalmunk a tanévek végén kézimunka kiállításokat látni és pedig következetes maradisággal évről-évre fel lehetett találni a házi áldásokat, „souvenir“-eket, agyonhimzett törülközőket, a melyeket — ne adj' Isten, hogy használható volt valaki, — „Nézlek, nézlek... de hiába nézlek“ tálcakendőket stb. — melyek csinosak és részben izlésesek ugyan,

de csupán kiállításra, — nem a kéznek, hanem csupán a szemnek voltak szánva.

A jegyzékben a festett tárgyak helyezkednek előtérbe és ez helyeslendő egyrészt azért, mert — eladásra szánt tárgyak lévén — a mai izlésnek, mely a legnagyobb mértékben kedvez a kézzel festett díszítványoknak, egészen megfelel, másrészt, mert — véleményünk szerint — sokkal inkább fejleszti a növendékek szépérzékét, mint némely sablonos és kevésbé praktikus kézimunka. — Azzal, hogy a festett tárgyakat előtérbe állítjuk, nem akarjuk a többi hasznavehető kézimunkákat sem háttérbe szorítani, mert azoknak helyes elkészítése még több munkát és gondosságot igényel s az itt felsoroltak gyakorlati használhatósága határozottan több.

A festésre felhasznált tárgyak beszerzése szintén nagy gonddal történt és — ami nagyon lényeges — csupa hazai és a lehetőség szerint a megyei iparosok készítményei.

Ily körülmények között olvasóinkra bizzuk annak az elbírálását, hogy vajjon miben nyilvánul meg inkább a hazafiság: a Rákóczi-ünnepély rendezésében, vagy az azzal kapcsolatos kiállítás- és vásárban, melyben kizárólag magyar iparosok készítményei kerülnek eladás alá?

Nagyobb bizonyosság okáért közöljük a következő adatokat:

A kézimunkákhoz való kellékeket az igazgatóság helybeli kereskedőtől szerezte be, a kivarrott terítőkhöz hazai —

kézmárki — szötteket használt. A festett famunkák faragási részét B a l á z s Károly esztergályos, B u r g h a r d t Gyula műasztalos helybeli iparos és S a l a m o n Károly székelykereszturi műfaragó készítette és csak olyanokat hozott az igazgatóság más helyről, melyeket az említett iparosok megfelelő gépek hiányában nem tudtak elkészíteni.

Tehát azon a napon nemcsak frázisokban, hanem tettekben is meg fog nyilatkozni a nemzeti érzés s a közönségen áll, hogy szintén tettekkel legyen segítségére a jóindulatu vállalkozásnak. Kicsiny kövecske ez — fájdalom — nagyon is lassan emelkedő magyar nemzeti épületünkhöz, de az óriás köszálnak is apró kövekre van szüksége, hogy büszkén a felhők közé emelhesse fejét.

Őszintén ajánljuk hát a kicsiny kiállítást városunk és vármegyénk minden jóra kész közönségének figyelmébe, mert nemcsak csinos és hasznos tárgyakra tehet itt szert, hanem csekély fáradsággal a hazafiság és jótékonyágnak is hozhat áldozatot.

A munkavásárra készített tárgyak.

I. osztály.

Demény Bella: paletta festve, kis állókép festve, kis terítő kivarrrva. Farczady Irén: kulcs-tartó festve, kis terítő kivarrrva. Gábor Emma: naptár festve. Gál Irma: naptár festve, kis terítő kivarrrva. Gyarmathy Lenke: kis terítő kivarrrva, horgolt terítő. Kassay Margit: paletta, kis állókép festve. Kovács Ilona: pohárszék takaró ki-

igazság, hogy egy szeméten két kakas még nem férhete meg. Csatára hát. Győzzön a jobb s hulljon porba a gaz. (Egymásnak rontanak. Csattog a szárny, vág a sarkantyú, vérzik a taraj, tollu hull.)

Kivülről egy emberi hang:

Ejnye beste madari! Hát azért tartalak cukros buzán én, hogy egymást vérbe fojtsátok? Hütlen fajzatok! Hang kell a magyarnak, nem kakasviadal. Jelezni időt, titkos éji órát, mikor kísértetek hallga serge jár. S ha jó a rózsauju regg, felverni emberek álmatag hadát! Hangra fel és nem esülökre. (Egy laskasírtóval elválasztja a páros viaskodókat s egy pelyhedző farku kakócat tuszkol be a ketrec ajtaján.)

Az istállóból egy másik emberi hang:

Ördög fajzati! Örökös lármátok nyakatokba kerülend majd!

Kakóca (hetykén): Üdvözöllek öreg véreim, E kis nézet eltérés gyönyörködtet; valék tanuja honn, hol apám a szomszédal gyakran összezördüle.

Fogadjatok kegyetekbe! (Összeüti sarkantyuját és bemutatja magát.)

I. és II. Kakas: Servus, fiu! (Duettben kukorékolnak.)

Kakóca: Ugy, ugy, énekeljete. Szebb dolog mint a viadal, ellentett nézetek felett. S tanitsatok meg engem is jelzeni időt, titkos éji órát, mikor

Kakasok alkonya.

(Nem igaz történet). Irta: Cukrasz Leo.

— A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárcája. —

I. Felvonás.

Kakasok kara:

Mióta világ áll, évezredek óta

Három jósló áll őrt az emberek mellett,

Jelezve esőt, jó időt s órát:

A leveli béka, a szamár s a kakas...

S ezek közül melyik volna a legszebb, dicsőbb

S hatalmasabb, mint ép a büszke madárfaj,

Mely tollal, hanggal s hussal szolgálja az embert.

Rajt' hát tollu királyok a kakas-ülőre fel,

S zengjük telt torokkal: kikiriri, riri!

I. Kakas: Mi szép a lét! Ezt már szeretem; tágas palotánkból számüzve a gyáva tyukok hada s mig sorsverte társaink férji s apai gondok közt szeméten töltik napjaik, mi erőtől duzzadva csak tollaink puceoljuk s hangunk köszörüljük. Üdv gazdánknak, ki ez édent szerzé. (Kukorékol.)

II. Kakas: Hallgass, vén bolond! Bölösödet im látom, nem székely bércek közt ringaták. Kelet-India volt őseid hazája, hol hang és cifrázkodás földiszetek s nem a fajfentartás. Oh engem öl e zárka-lét és nő nélküli magány. Még napokkal ezelőtt boldog valék; tágas udvaron s tucát asszonyom vala, melynek ura kizárólag én valék. S

bár kaparnom kelle a magot — oly édes bér volt mindezért a tucát asszonyi csók! (Nem kukorékol.)

I. Kakas: Bah! Be döre beszéd! A család-alapítás ma már nem divat. Lekötni perceink szeszélyes asszonymnak s hódolai perenyi kéjnek!

A toll és hang, a miért alkottatánk. Diszítani esendőrfőveget s jelzeni időt s titkos éji órát, mikor kísértetek hallga serge jár. S ha jó a rózsauju regg, köszöntni gazdánk bő kegyét, ki nekünk enni ad. (Kétszer kukorékol.)

II. Kakas: Hiába zengsz csacska, megdöntni nézetem korán születlél még. Ha nemünk mindenike így gondolkoznék, — önsirjába szállhatna a házi szárnyasok faja. Hisz így csak rögzött agglégény beszélhet, kinek célja élni a jelent s nem propagálni a fajt.

I. Kakas: Látszik, pajtás, hogy kontyos nép-ségnek kormányát nyögéd s teledve nemesb hivatásod — csók után sobajtsz. Ezennel megvetlek — vén hálósipkás. (Fitymálva kukorékol.)

II. Kakas: Hah! Így csak kappan beszélhet, ki perverz ága fajunknak.

I. Kakas: Huh! Mit hallok? Kappan?! Ez becsületsértés! Uram, e szó arcomba kergeti a vért s ha még sértni merészel, Szent Péterre mondom, indiai sarkantyumat arcába mélyítem. (Háromszor kukorékol, dühtől rekedten.)

II. Kakas: Ej! Mit szószátyárkodunk. Régi

varrva, kis állókép festve. Kovács Margit: asztalfutó kivarrva. Kriza Ágnes: asztalközépre való kivarrva. Nagy Ella: naptár festve. Pap Eszter: naptár festve. Schwartz Erzsébet: kulcstartó festve, kis terítő kivarrva. Szabó Margit: asztalközépre való kivarrva, horgolt terítő, kis állókép festve. Szilágyi Róza: naptár festve, kis terítő kivarrva. Vánky Felicitas: kulcstartó festve.

II. osztály.

Barabás Ilona: naptár festve, utipárna. Bokor Véri: horgolt terítő. Deák Ilona: paletta festve. Fábrián Juliska: egy darab horgolt terítő. Fekete Irén: egy darab horgolt terítő Györfi Erzs: pam-lagpárna. Kiss Ágnes: terítő kivarrva. Kereszi Gizella: horgolt terítő. Lendvay Ilona: asztalközépre való horgolva. Török Emma: horgolt terítő, kivarrt terítő, kis állókép festve. Schwarz Regina: horgolt terítő. Szenkovits Anna: horgolt terítő, utazó párna. Szombafalvy Ilona: utazó párna. Véczy Lujza: pam-lag-párna. Vladár Róza: terítő kivarrva.

III. osztály.

Bagó Mariska: store, naptár üvegre festve. Bálint Emma: store, névjegytartó festve, faldisz üvegre festve. Bányai Anna: asztalfutó kivarrva, levéltartó üvegre festve. Daróczy Juliska: kis terítő kivarrva, himzett asztallap, naptár festve. Fejes Lenke: himzett terítő. Ferentz Margit: naptár üvegre festve, plaid-tartó, terítő kivarrva. Benkő Mari: névjegytartó festve, terítő kivarrva. Gyertyánossy Ilona: asztalfutó kivarrva, naptár üvegre festve, kis állókép festve. Hettyei Ibolyka: terítő és asztalfutó kivarrva, etagére üvegre festve. Holstein Margit: asztalközépre való, asztalfutó kivarrva, faldisz festve. Höger Gabriella: horgolt terítő, paletta festve. Imreh Mariska: asztalfutó kivarrva, store. Istvánffy Erzsébet: paletta. Kállay Erzsébet: terítő kivarrva, store, kis állókép festve. Kornfeld Záli: kivarrt terítő. Kovács Ilona: terítő recemunka, paletta festve. Kovács Róza: naptár üvegre festve, faldisz festve. László Gizella: képes levelező-lap tartó festve. Lengyel Gabriella: plaidtartó hímzeve, keztüartó üvegre festve. Maráth Aranka: naptár festve. Miskolczy Etelka: terítő kivarrva, paletta festve. Nagy Ibolyka: kivarrt asztalközépre való. Nemes Anna: kivarrt terítő, naptár festve. Nemes Piroška: horgolt terítő, paletta festve. Nyírő Veronika: paletta festve. Orbán Juliska: kivarrt terítő, horgolt terítő. Péter Erzs: himzett terítő, kivarrt terítő, plaid takaró, 2 naptár festve. Stein Póli: kivarrt terítő, naptár festve. Tamás Ilona: kivarrt terítő, faldisz festve. Szabó Veronika: kivarrt terítő, store, naptár festve. Telegdy Mariska: kivarrt asztalközépre való, levéltartó üvegre festve. Vargha Ilonka: kivarrt terítő, levelező-lap tartó festve. Vass Róza: store, naptár üvegre festve, Véczy Lenke: himzett terítő, 2 drb kivarrt pohárszék takaró, disz asztalfutó, nagy diszes asztalterítő. Henning Irma: store, paletta festve.

IV. osztály.

Bartos Teréz: kivarrt pam-lagpárna, festett pam-lagpárna, horgolt terítő, zongora takaró. Benedek Irén: harmonium-takaró, himzett pam-lagpárna, kivarrt asztalfutó, doboz festve, bélyeg-tartó, kis állókép, nagy kép festve. Csibi Mária: uti párna, diszes terítő, kivarrt terítő, asztallap, etagere festve. Demény Irén: kivarrt asztalközépre való, plaid takaró, festve: tálcá, ékszer-tartó, kis állókép naptár, etagére. Derzi Eliz: himzett pam-lagpárna, állókép festve. Fazekas Juliska: himzett asztallap, kivarrt terítő. Friedriger Gizella: 2 drb pam-lagpárna, zongora takaró Karda Mariska: horgolt terítő, naptár festve. Keresztes Anna: kivarrt terítő, pam-lagpárna, ékszer-tartó festve. Keresztes Irma: kivarrt terítő, pam-lagpárna, nagy diszes asztalterítő. Lántzky Mariska: terítő recemunka, kivarrt pohárszék takaró, himzett fésű-tartó, pam-lagpárna festve, ékszer-tartó festve, horgolt terítő. Lányi Ibolyka: 2 drb falitányér, állókép festve. Menyhárt Irén: kivarrt asztalközépre való, pam-lagpárna. Péter Karolin: receterítő festve: tálcá, ékszer-tartó, falitányér. Salzer Zelma: disz asztalfutó, falikép festve, keztüartó festve. Schaffent Anna: pam-lagpárna, ujságtartó, zongora terítő. Simó Ilona: pam-lagpárna, himzett asztallap. Szabó Erzs: 2 drb kivarrt futó, receterítő, horgolt terítő, festett pam-lagpárna. Szombafalvy Mari: kivarrt asztalfutó, levéltartó üvegre festve, kis állókép festve. Tóth Véri: 3 drb asztalfutó, receterítő, horgolt terítő, kis állókép és falitányér festve. Vánky Alice: festett tálcá, naptár, kis állókép, ékszer-tartó. Zakariás Margit: receterítő, horgolt terítő. — Fankovich Gyula tanár, a jótékony-cél érdekében 2 szivartárcát és 2 kályha-ellenzöt festett; mind a 4 drb művészi.

Titkári jelentés

a helybeli tanári kör múlt évi működéséről.

(2. folyt.)

Nem tehetem, hogy e helyen hálás köszönetemet ki ne fejezzem mindazokkal szemben, a kik a közgyűlés sikere érdekében egyik-másik tekintetben közreműködtek vagy azon fáradoztak, hogy vendégeink részére az ittlétet élvezetessé tegyék. Elsősorban is mély hála illeti meg mélt. Hollak Arthur főispán urat, aki kezdetől fogva a legnagyobb rokonszenvvel fogadta a közgyűlés itt leendő megtartásának eszméjét és aki oly lelkesen üdvözölte a közgyűlést a vármegye nevében; mély hállával tartozunk nagys. Dr Damos Andor alispán urnak azért a nagy előzékenyséért, melyért a vármegye-ház nagy termét a közgyűlés céljaira átengedni kegyeskedett, de még nagyobb hállával adózunk azért a remek hegedűjátékért, a melylyel július 3-án rendezett hangversenyünk keretében a nagyszámu közönséget gyönyörködtette; őszinte köszönetre vagyunk kötelezve nagys. Szakáts Zoltán polgármester urnak, hisz őt illeti az érdem, hogy a tanáregyesületet a város nevében meghívta és mindvégig az ügynek pártfogója volt; fogadják

nés, mint mikor begyes galambot fojtanak, — s ti élettelenül területek el; oh, most is reszketek. (Fájdalmason krakog).

II. Kakas: Ah, sejtelveim! Én ilyet ébren álmodék, de szólni nem merék. El, el e börtönből a szemétre, hol szabadság s szerelem virit! Mi botorul emitt folyton éneklünk, s ki tudja, dalunk mindki sziveli-é?

Egynek kéj a fülemile dal, másnak unalmas trilla; némelyt elandalit az üveghang, mást örületbe hajt.

S míg urunk cukros buzát hint boldogan dalunkért, — szomszédi lest hánynak majd — lármánkért. (Lemondóan kukorékol).

I. Kakas: Nevetem rögeszméitek. A dal mindig dal marad, habár tücsöktől vagy számártól is fakad.

Azért örök dalra fel, gyáva nemzedék (üdvriadót kukorékol).

II. Kakas: Boldogitson hited, én óvatos leszek s álmaim elüzve, szabadulásomon töprengek. (Töpreng).

Kakócza: Oh anyám, miért nem szültél jéréceinek engemet (könyvezik).

III. Felvonás.

(Sötét éj; előző estén nagy dal-össz-próba lévén, a ketrec lakóit elnyomta az álom).

legőszintébb köszönetünket azon nők és férfiak, a kik a hangversenyen közreműködve, annak erkölcsi és anyagi sikerét biztosították és vendégeinknek néhány kellemesen eltöltött percet szereztek. Elismeréssel emelem ki, hogy a helybeli sajtó is a legnagyobb készséggel nyitotta meg hasábjait a közgyűlésre vonatkozó minden közleménynek. Köszönet legyen továbbá nagys. Lántzky Sándorné urnőnek, szentkeresztbányai bányatulajdonos nejének azért, hogy a Tusnád-felé kirándult tanárokat vendégszerető házánál lekötélő szíveséggel fogadta; és végül köszönet legyen a város mindazon nagyra becsült lakosainak, akik szivesek voltak az ország minden irányából összesereglet tanároknak szállást adni és szorakoztatásuk érdekében minden lehető a legönzettelenebbül megtenni.

Még egy örömdetes tényt kell regisztrálnunk. Körünk résztvevő Soó Gáspár igazgatónak és köri alelnöknek tanári működése 25 éves jubileuma alkalmából, nemkülönben nevezettnek a Ferencz-József érdemkeresztrel való kitüntetése ötletéből rendezett ünnepségeken.

Ott voltunk mi is az ünneplők között, az elismerés koszorujából egy-két levelet mi is fontunk kollegiális szeretettel, irigykedés nélkül. De hisz, nem lehet a máskép. Ha egy tanárt valami kitüntetés ér, ennek a kitüntetésnek egy-egy fénysugara annak a hivatásnak is szól, a melynek munkásai vagyunk. Örömmel tölt el az a gondolat és tudat, hogy a hivatalos körök a tanárságot is méltatják a közügy felvirágoztatását célzó törekvéseiben.

Az örömbe öröm csepp is vegyült. Meghalt Csehely Adolf. Az utóbbi időben nem tartozott ugyan körünk kötelekébe, de azelőtt munkás tagja volt. Mint ember, mint barát és tanár egyaránt megérdemli, hogy emlékét megőrizzük. Mély vallásossága, lelkes hazafisága, gazdag tudása bámulatos kötelelességérzete és törhetetlen munkaereje őt minden tekintetben egy mintakép magas piedesztáljára emelték. Nevét örökítsük meg tehát egyesületünk annaleseiben is. (Folyt. köv.)

Nosz Gusztáv.

Egyházi élet

Püspöki körlevél. Majláth gróf erdélyi püspök ez évi XII. sz. körlevele a napokban jelent meg. Általában örömet fejezi ki a fölött, hogy legtöbb helyen az Egyház parancsait betartják. Mindazonáltal talált még hiányokat, melyeknek eltüntetése legjobban esnék apostoli szívének. A folyó évi december 8-ának országosan legyöntetű megünneplésére vonatkozólag a következőket rendeli el a püspök: December 5., 6., 7-én az összes templomokban, a melyekben nyilvános istentiszteletet szoktak tartani, esténként ünnepélyes litánia legyen szentségkítetéssel és szentbeszéddel, mely a hívket az ünnepen elnyerhető teljes bucsu kegyelmére elkészítse. December 7-én délután és este az „Urangyala“ után ünnepélyesen meg-

Egy hang az istálló felől:

„Én már többé kocsis legény nem leszek, kalapomba kakastollat nem teszek.“ (Öklével megfenyegeti a ketrecet. Aztán kinyitja annak ajtaját, két recscsenés és I. és II. kakas ötszörösen megcsavart nyakkal terül el a kalit padlóján. Kakóca felriad álmából és kiröppen az ajtón).

Kakócza (elkiáltva magát a szemétdombon) Égszakadás, földindulás, a fejemen egy koppanás, jere te is pajtás!

(S a kakas-sereg hirtelen összeverődik a szomszédos birodalmakból, s az állatok királya, az oroszlán, érdekelt fél lévén, annak helyetteséhez, a sashoz tódul, hogy az igazságot szolgáltatasson az ártatlanul kiontott vérért. S a sas a büntető törvénykönyv vonatkozó szakasza alapján fényes elégtételt ad).

Kakasok kara:

Oh jaj nekünk, fajunk bus csapás érte,
Két pajtással kevesebb jósolja az időt,
Titkos éji órát, mikor a kísértet
Jár halga neszsel s mikor rózsaujjú regg,
Felpirkad minden nappal messze keleten!

(Függöny).



kisértetek halga serge jár. Itt egyéb munkakör látom, ugy se vár; üdv gazdánknak, ki hangunkat megbecsülve, érte diszes kalitka-zár.

Nézzétek csak, eljön a kor, midőn a kanárik finnyás serge házi-szárnyassá leszen s a büszke Gall-madár kalitba zárva méltó helyet nyer salonnok falán.

E szebb jövőre üritem serlegem! (Mohón eszik a cukros buzából.)

I. Kakas: Vitorlatollamra, e kölyök jól beszél. S habár mint látom, nem India szülöttje, de ereiben szilaj vér buzog. Harc- és üdvriadóban, esti serenad- s hajnali dalban, fiu, tanítód leszek. (Durban kukorékol.)

II. Kakas: Én meg megtanítlak, elméletben bár, propagálni a fajt. (Mollban kukorékol.)

Kakócza: Jobbotok elfogadom, munkára fel! Némuljon el a harci zaj s minden, mi békét tör. S a szemért, mit urunk hinteg-ét, meggyőzni igyekjünk őt, hogy hangunkban nem csalatkozék. (Kukorékolni akar, de belesül).

Kakasok kara:

Mi szép, mi jó dallani éjjente és nappal,
Ha jó a regg, üti a délt s közelg az éj.

II. Felvonás.

Kakócza (álmosan). Rosszat álmodék. Kalitunkra sötét éj borult. Egyszer csak nesz támadott, kalitunk ajtaja nyílt... aztán két recscse-

szólalnak az összes harangok egy negyed órán át, jelezvén az ünnep előestéjét. Délután minden templomban gyóntatás. December 8-án reggel gyóntatás, a nagymise alatt általános szent áldozás. Az egyesületek és társulatok jelvényeikkel és zászlóikkal jelennek meg a nagymisén. Nagymise végén felajánló imádság a Boldogságos Sz. Szűzhöz, bucsu imák a szentanya szándékára és a pápai áldásnak ünnepélyes kiosztása a székesegyházakban. Délután ünnepélyes hálaadó-istentisztelet szentséges litániával és befejező szentbeszéddel. Az összes kath. iskolák és nevelőintézetek az iskolai év folyamán egy tetszés szerint választandó napon, mely iskolai szünetnap leendő az istentisztelet után — mely alatt a sz. áldozáshoz járulhatnak — iskolai ünnepélyt rendeznek, szavalattal, beszéddel és énekkel — a Bold. Sz. Szűz, Magyarország Nagyszonyának tiszteletére, hogy őseink ragaszkodását, kegyeletét égi Patronánk iránt gyermekeink szívébe vessük s azokat az ő gyakorlati tiszteletére serkentsük.

Értesítés. Az evang. ref. egyház protestáns estélyeket rendező bizottság, nov. hó 25-én kelt határozatából kifolyólag, ezennel a közönség tudomására hozza, hogy az estélyek tartását, közbejött, bizonyos akadályok miatt, bizonytalan időre elhalasztotta. A mennyiben sikerül az akadályokat elhárítani és az estélyek tartása megkezdhető lesz, arról tájékoztatni fogjuk a közönséget. A rendező bizottság.

Különfélék.

— **Esküvő.** Perényi Jenő járási m. kir. állatorvos folyó hó 20-án esküdtött örök hűséget Florián Erzsikének Homoródoklándon.

— **Iskolai alapítvány.** Özv. Farczady K. Lajosné urasszony közelebről elhunyt fia, Farczady K. Lajos emlékére tanult jutalmazása céljából a helybeli három középiskolához 1000—1000 koronás alapítványt tett. A ref. kollegium a napokban meleg hangú köszönő iratot intézett az alapító urnához, kivel egyidejűleg közölte az erdélyi ev. ref. egyházkerületi igazgatótanács következő szép levelét: „Nagyságos Asszony! Székelyudvarhelyi kollegiumunk előjáróságának bejelentéséből örömmel vettük tudomásul, hogy Nagyságod ezer korona alapítványt tett le nevezett kollegiumunkhoz, néhai, felejthetetlen kedves fia, Farczady K. Lajos emlékezetére, „A megrendült anyai szív mély bánatára édes enyhülést nyújtó, eme kegyes cselekedet: a benső hitnek és anyaszentegyházunk szeretetének fényes bizonyítéka“, melyért hálás köszönetet mondani részünkről is kedves kötelességünknek ismertük. Fogadja Nagyságod szívesen őszinte elismerésünk és köszönetünk eme tiszteletteljes kifejezését, melylyel vagyunk Nagyságos Asszonyunknak Kolozsvárt, 1904. november hó 11-én atyafiságos tisztelői: Dr Vályi Gábor elnökhelyettes, Dr Kádár János titkár“.

— A tea-estély meghívóját immár szétküldötte a nőegyesület rendező bizottsága, mely ma [vasárnap] d. u. 2 órakor a vármegyeház kistermében gyűlést tart.

— **Osdolai Gróf Kuún István temetése** — mint lapunk mult számában jeleztük — pénteken délelőtt nagy részvétel mellett történt meg Bögözben. A temetési szertartást Lajos János bögözi ev. ref. lelkész végezte s városunkból is többen részt vettek. Ott láttuk: kishalmgyi Hollak Arthur főispánt és feleségét Gyárfás Gabriellát, Dr Damokos Andor alispánt, özv. Pálffy Ferencné, Soly mossy Endre tanárt, Szabó Gábor vármegyei aljegyzőt, Sebessy Ákos kir. közjegyzőt Segesvárról, valamint Kertész Albert helybeli közs. tanítót, aki a gróf Kuún-családnál hosszas időn át nevelő volt és a kivel az elhunyt gróf irodalmi műveit többször megvitatta.

— **Fillérestély.** Az első fillérestély f. hó 23-án, minden tekintetben kiválóan sikerült. Az estély szép sikere méltán koszoruzta Dr Kovácsy Albertné és Félegyházi Mariska rendezők lankadatlan buzgalmát, melylyel az estély programjának összeállításán fáradoztak. És a közönség is oly számmal jelent meg, a minővel minden alkalommal még kellene jelenni, hogy ez által is bizonyítékát adná annak, hogy tekintve a jótékony célt, az egyesület érdekeit a fillérestélyek tömeges látogatásával is igyekszik hathatósan előmozdítani. El kellene a misor változatosságától tekinteni, mert igaz, hogy oly helyen, a hol a szereplők kevesen vannak még azok is sokszor vonakodnak a közreműködéstől nem lehet minden alkalomra gazdag programot összehozni, de nem is ennek, hanem a jótékony célnak kellene a fődolognak lenni. A szerdai fillérestély programja

nem annyira változatosságánál, mint inkább az ujság ingerénél fogva volt érdekes. Ugyanis a program első számában — a mely egy tréfás duette volt — Lendvay Máriskó és Sebessy Aranka szerepeltek Lendvay Máriskó ez alkalommal először szerepelt közönségünk előtt; Sebessy Aranka már e tekintetben ismerősünk s csak a legnagyobb dicséret illetheti, hogy a fillérestély sikerének előmozdításáért Segesvárról eljött. A duette kávé mellett folyik s így mi lehetne más tárgya, mint ami nélkülözhetlenebb a kávé mellől a cukornál is: a pletyka. Végig pletykálja a várost két vén leány. A kik szerdán e duettet hallották, lehetetlen, hogy kalapot ne emeljenek a két szereplő pletykázó képessége előtt. Mert a nyelv pergett, a hang esengett... s oly kiven alakították azt a két, minden jóból kimaradt vénleányt, hogy könnyen csalódásba ringatták volna a közönséget, ha kedves megjelenésük s a tettetett vénségen áttörő üde fiataláguk nem ellensúlyozták a hatást. A pompásan sikerült duette-hez nagyban hozzájárult Roediger Melanie nagy gyakorlottságról és szép tudásról tanuskodó zongora-kísérete. A másik nagyon sikerült szám Groákné Szabó Kata szavalata volt. Az ő szavalatát mindig örömmel hallgatja a közönség, mert abban már a nagy gyakorlottság mellett bizonyos művészet is van. Ez estén is oly nehéz költeményt szavalt, amely a legavatottabb szavalót is próbára teszi. De ő a költemény szavalási művészetét kívánó részletein a legnagyobb sikerrel ment át. A költemény bús érzése, amely egy hazájától távol élő honfi kebléből viharzik fel, az ő szívet is úgy eltöltötte, hogy hangjának minden változata, arcának minden mozdulata mutat-ták, hogy a költeményt művészettel szavalja. — Végül Nagy Elemér szavalta „A nagyon csinos leány“ c. monologot — Az estélyen Kónya Sándor ujonnan szervezett zenekara játszott jól betanult s ügyesen előadott darabokat. Jövedelem 51 K 55 f. A következő fillérestélyt nov. 30-án Léstyán Margit és Madarász Bea rendezik, akik szintén szép programot állítottak össze. Burger Arthur monologot ad elő, Kovácsy Jenő felolvas és Krizsó Erzsike énekel. — gy.

— **A szabad egyetem Pozsonyban** előadásait közelebről kezdte meg. Ezen előadások ott — úgy látszik — fogékony szívekre találtak. Sajnos — ezt általánosságban városunkról nem mondhatjuk, a hol a kerületi tanári-kör pedig mindent elkövetett megkedveltetésére. Azonban vigasztal az a tudat, hogy a polgárság az önképző-kör ilyszerű előadásait ezután is tömegesen fogja látogatni. A pozsonyi sorozatos előadásokon Mandello Gyula: „Az ipari forradalom“, Pasteiner Gyula: „Az építészeti művészeti fejlődése“, Erődi Béla: „Az Adriától az Atlanti oceanig“ és Török Aurél: „Az Anthropologia köréből“ címmel fog felolvasást tartani Id. Pálffy János a költségek fedezéséhez 1500 koronával járult hozzá. Követésre méltó példa!

— **A polgári kör** e hó 28-iki fillérestélyén Dr Kovácsy Albert felolvas, Bartók Anna és Lőrincz László szaval, Angi András énekel. Az estélyt Kovács Paulina, Páhan Ágnes, Benkő Mihály és Keresztes János rendezik.

— **Üdvös időtöltés.** Mint Korondról írják lapunknak — az ottani felekezeti és községi tanítók oly nemes elhatározással egyesítették szellemi erejüket és tudásukat, hogy a téli estéken hetenkint egyszer az iskolába összegyűjtik e népes község felnőtteit felekezeti különbség nélkül és papjaik támogatása és közreműködése mellett felolvasások, szabadelőadások és értekezések keretében a lakosság erkölcsi, anyagi és értelmi helyzetének javítása érdekében érvényesítik tehetőségeiket. E hó 22-én tartották meg első téli felolvasó estélyüket, midőn a tágas tanterem sűrűn betöltött hallgatósága előtt Hadnagy Mihály plebános a tanítótság nemes törekvését örömteli szívvvel üdvözölve, megnyitóként szólt a tanítótestület örömdetes elhatározásáról, a néptanítói misszió reális megnyilatkozásáról s az ennek nyomán kifejlődő nemes munkásság erkölcsi s anyagi kihatásáról. Bevezetesként Biró Domokos községi tanító a gazdaközönség egyik aktuális ügyéről — a téli takarmányozásról tartotta meg szakszerű felolvasását, anyagot szolgáltatván egy tanulságos vitára, melyből a takarmányinséges télre nagyon sok üdvös tanácsot nyerhetek a megjelent gazdák. Örömmel vesszünk tudomást a korondi tanítók egyéttől nemes elhatározásáról, bárha e példa mentől több követőre találma, mert hisz a tanítótság kellő ügybuzgósággal a jólét magas fokára emelheti elhagyott népünk szomorú helyzetét és sok üdvös eszmét érlelhetnek meg a jóra fogékony székelység

lelkében s válhatnak ekként a székelymentes buzgó apostolaiává.

— **Papválasztás.** A bögözi unitárius egyházközség folyó hó 20-án töltötte be választás útján az üresedésben volt lelkészi állást, melyre 87 szavazattal Szász András vadadi papot választották meg nagy lelkesedéssel. Az új pap korondi születésű, széleskörű tudással megáldott ember s így a bögödi nemcsak hivatott lelképásztort, hanem bizonyára társadalmilag is tevékeny vezetőt nyertek benne.

— **Erő és egészség** a gyermek kincse, mert így lesz ellentálló a fertőző betegségek csirái ellen. Hogy pedig erős és egészséges legyen, igyék a hidegebb évszakban Zoltán-féle csukamáj olajat, melyet szívesen vesz be, mert ize szága nincsen. Üvegje 2 K. a helybeli gyógyszerárakban.

— **A kir. pénzügyigazgatóság figyelmébe.** Lapunk szerkesztőségében panaszt emeltek, hogy Oklándon és Karácsonfalván sem okmánybélyeget, sem váltót a keresletre megfelelően a legtöbbször a közönség az illető árusoknál nem talál. A közönség, mely adót fizet, méltán panaszkodik, mert panaszolt tekintetben igényei kielégítést nem nyerhetnek. Oklánd a homoródi járás központja, Karácsonfalva népes község nagyforgalmu pénzintézet, melyhez több község lakossága folyamodik kölcsönért, de okmányaihoz bélyeget és kölcsönveit váltót sokszor... sokszor nem kap. Hát ha még a járás fokussai is ily dolgokért kell panaszt emeljenek, mi lesz a távoli községek lakosai- val? Ajánljuk a m. kir. p. ü. igazgatóság szíves figyelmébe.

537—1904. v. ghti szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti IV. kerületi kir. járásbíróságnak 1904. évi Sp. III. 678. sz. végzése következtében Dr Pál Ernő ügyvéd által képviselt Dr Perényi Zsigmond ügyvéd javára, Bartha Andor bádóci lakos ellen 111 K 20 fillér hátrálék s járulékaik erejéig 1904. évi június hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felül foglalt és 1525 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: könyvek, háziutortok, szerszámok és lovak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az oklándi kir. járásbíróság 1904. évi V. 159/3. sz. végzése folytán 111 K 20 fillér hátrálék tőkekövetelés és kamatai erejéig s az eddig összesen 283 K — fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Barócson alperesnél leendő eszközölésére 1904. évi december hó 2-ik napjának ó. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöb- bet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Oklánd, 1904. évi nov. hó 13. napján.

POLLÁK IGNÁC,
kir. bir. végrehajtó.

4285—1904. ki. szám.

Pályázati hidetmény.

Az ujon alakított Homoródszentpáli körbáb- bai állásra, mely körhöz Homoródszentpál, Homoródszentpéter és Recsenyéd községek tartoz- nak, pályázatot nyitok és felhivom azon okleve- les szülésznőket, kik ezen állást elnyerni ohajt- ják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodvá- nyukat hozzám folyó évi december hó 15-ig ad- ják be.

A körbába javadalma 80 korona rendes évi fizetés és minden egyes szülésnél 2 korona mű- ködési díj.

Szegényektől díjakat nem szedhet.
Homoródoklánd, 1904. nov. hó 9.

Szabady Tivadár,
főszolgabíró.

4285—1904. ki. szám.

Pályázati hirdetmény.

Az ujon alakított Homoródvárosfalvi körbáb- ai állásra, mely körhöz H.-városfala és H.-jánosfalva községek tartoznak, pályázatot nyitok és felhivom azon okleveles szülésznőket, kik ezen állást el- nyerni ohajtják, hogy szabályszerűen felszerelt fo- lyamodvényaikat hozzám folyó évi december 15-ig adják be.

A körbába javadalma: 50 korona évi fizetés és minden egyes szülésnél 2 korona működési díj.

Szegényektől díjakat nem vehet.
Homoródoklánd, 1904. nov. 9.

Szabady,
főszolgabíró.

Nyilt-tér*

A Sarg-féle Szappan
szilárd és folyékony
Glycerin-
a bőrt fehérré
és gyöngéddé teszi.
Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin szappan
ugy felnőtteknél, mint gyermekeknél a leg-
gyöngébb korban a legkitünőbb tisztító szer-
nek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr
Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Ká-
roly és Gusztáv, Schandlbauer stb. által a
legjobb eredménnyel használják.

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi
felelősséget sem vállal a Szerk.

Kiadó lakás. Petőfi-utca 27. szám alatt
levő emeleti lakás kiadó.

Marhahus a legjobb és friss minőségben
kilója I. o. 36 kr, II. o. leves-
hus 32 kr **Balassy Ignác** mészáros és
hentesnél Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 14., a
hol naponta friss virsli, kolbász, parizer, kassai
és szebeni felvágottak, lengyel kolbász, szafaládé,
sonka és füstölt-hus szintén mérsékelt árban kap-
ható. Borju- és sertéshus ugyanott.

Kereskedők, iparosok, akik
közönségüknek saját cégükkel előjegyzési
naptárt óhajtanak adni új-évi ajándéknak, — sa-
ját érdekükben cselekszenek, ha Betegh Pál
könyvnyomdájához fordulnak, ahol darabonként
(már 25 drb vételnél) cégnyomásukkal 50 fillér-
ért igen finom kiállítású előjegyzési naptárt kapnak.

Gyümölcsfák,

diszfák, bogyfák, akácok stb. fák beszer-
zésére a legjobb és leggazdagabb választékú
beszerzési forrás a **Fischer és
társ** a 30 holdas faiskolája Nagy-
enyeden. Árjegyzékek
magyar, német és oláh nyelven
ingyen küldetnek szét.

A legjobb ültetési időszak az őszi.

Értesítés.

A n. é. közönség tudomására hozom, hogy
férfi- és női divatárú üzletemet az új helyisé-
gekben már teljesen berendeztem.

Miután főtörekvésem a jövőben is legjutá-
nyosabb árak mellett az igen tisztelt vevőkö-
közönséget kiszolgáltató, becses figyelmébe aján-
lom az

őszi- és téli idényre

nagy választékban ujonnan beszerzett áruraktá-
romat, mely kiterjed úgy férfi- mint női ruha-
szövetek, flanel és mosó velcek, jó meleg olcsó
ruhák, női- és kész fehérműek, kitünő minő-
ségben; kész női blousok, férfi- és fiu kész
ruhák és kalapokban dusan felszerelve

Női- és férfi-szabó kellékek óriási vá-
lasztékban, honi vásznak, paplanok, szőnyegek,
asztal- és ágygaratúrák és nagy kendőkben, to-
vábbá ezer, meg ezerféle szakmába vágó cik-
kekben nagy választékomban van, miáltal azon kel-
lemes helyzetben vagyok, hogy a legmesszebb
menő igényeket is kielégíthetem.

Kérem szükséglete esetén nagy- és dus rak-
tárom szíves áttekintésére, hogy egyszersmind
előnyös és olcsó árainról is meggyőződést sze-
rezvén, legelőnyösebben beszerezhesse a ruhá-
zati és divat cikkeket ez idényre is.

A n. é. közönség szíves támogatását kérve,
maradok szolgálatára kész tisztelettel

Szenkovits János utóda,

férfi-, női divat- és közműtári üzlete

Székelyudvarhelyt, főtér.

BOR Jó és olcsó asztali csemege és gyógy-
borok literenkint 28 krtól 1 frt 40 krig
Fernengel Gyula bor nagykereskedé-
sében kaphatók. 5 literen felüli vételnél külön
kedvezményes árak.

Cimbalom iskola

öntanulásra.

Minden cimbalom kedvelő megtanulhat
magányosan tanító nélkül cimbalmozni a
Kovács-féle legújabb cimbalomiskolájából
Az iskola tartalma: 10 lecke, 10 rajza, 50
legújabb magyar nótával. Az iskola ára 10
korona kapható: **Kovács János**
okl. cimbalomtanárnál Budapest, VII.
Erzsébet-körút 5. sz.

Székely borkereskedés
résztvénytársaság

Székelykeresztúron.

Jutányos árban tiszta, finom,
jóamatú borokat árusít. A kö-
zönség saját érdekét szolgálja és
egy közszükségletet szolgáló szé-
kely intézményt fennállásában
támogat ha innen szerzi be bor-
szükségletét.

Asztali bor	1904. Hlként	40 K,
Asztali "	1904. "	48 "
Asztali "	1903. "	48 "
Finom asztali bor	1895. "	52 "
Pecsénye	1892. "	56 "
Schiller (piros)	1896. "	62 "
Rozsamáli	1896. "	64 "
Rizling I.	1890. "	90 "
Rizling II.	1890. "	72 "
Leányka	1890. "	1.20 "

50 liter vételnél már fentti ár érvényes.
Kevéssel magasabb árért palackozott
borok is kaphatók. Az igazgatóság.

Gyarmathy István épület és
bator
asztalos

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz. alatt
elvállal és pontosan teljesít minden e szakba tartozó mun-
kákat. — Karácsoni, új-évi és más alkalmakra készít csinos
ajándék- és emléktárgyakat
a legújabb rajzok és minták szerint, jótállás mellett.
Jelszava: szolid munka, jutányos ár és pontosság!

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni.

Benedek, Nagy és Konrád
első székely cipőraktára
Sz-udvarhelyt, Kossuth-u.
Dus választék csinos
és tartós
cipőkben!
Mérték utáni megrendelé-
sek pontos kivitele. o
„Fredin” cipőkönös kap-
ható. Egy doboz 60 fillér.

Petőfi ösz-
szes költeményei 1 és
2 koronás diszköté-
sekben, Magyar és Ol-
esó Könyvtár soro-
zatai; óvodás és isko-
lai táskák nagy vál-
lasztékban **Betegh Pá**
könyvkereskedésében.
Kossuth utca 15. sz
alatt kaphatók.

Fűszer-, porcellán- és téglerkereskedés!

Csodálatos olcsó a Borhegyi borviz!

— Üvegenként csak 6 fillér. —

Ezen természetes ásványvizet kitünő
eredménnyel használják: hurutos bán-
talmakban, idült hörghurutban, a gümö-
kór lerakódásának első stádiumában, a
gyomor rendellenes működésében, a máj-
működés és epevezeték rendelleneségei-
ben, az epekövek eltakarítását szembe-
tűnően könnyíti, a bélhurut minden ne-
meiben, a nyálkás aranyrbn, hasszervi
dugulásokban, huykő képződéseiben,
mézes huygárban, görvély- és mirigyda-
gokban, angolkóros esontlágnyul- és
sorvadásokban. — A legkitünőbb üdöt
ital, borral vegyítve páratlan! — Heten-
kint háromszor friss töltés! — Raktári

SZENTPÉTERY GERGELYNÉL,
Székelyudvarhelyt

Kérem a cégre ügyelni!

John-féle
**Kémény-
Toldó**
minden kéményt megjavít

alkalmaztatik minden fajta rosszul szelelő kémények
huzatának, máskülönbén konyhák, műhelyek, mosókony-
hák, árnyékszékek, istállók stb. szelelésének növelésére.

(Már 220.000-nél több adatott el)

3 magyar és osztrák
szabadalom.

4 német
szabadalom.

Szőlőoltványok

amerikai alanyon készült legkiválóbb csemege- és borfajokból, teljesen fajtis-
tán, tökéletesen forrott, dus gyökérzetű példányok, szokványminőségben, mér-
sékelt árakon, őszi vagy tavaszi szállításra megrendelhetők a

Küküllömenti Első Szőlőoltvány-telepnél

Medgyesen (N.-Küküllöm.) Tulajdonos: CASPARI FRIGYES.

okleveles szőlész, az erdélyrészi sz. gazd. egyt. szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A.
Stirbey herceg romániai szőlőtelepének igazgatója, N.-küküllöm. volt szőlészeti biztosa stb.

Lugasszőlő-oltványok szintén mérsékelt árakon!

Készlet 3 millió. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Oltványaim az idén szebben fejlődtek mint valaha, mert a száraz időszak alatt 4 vizmü ál-
tal naponta 2 millió literrel nagyobb vízmennyiséggel lettek öntözve.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos Betegh Pál könyvnyomdájában Székelyudvarhelyt 1904.